



**PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI  
IMHALLEF  
ONOR. AUDREY DEMICOLI LL.D.**

Rikors Ĝuramentat Nru **642/2021 (AD)**

**MARIA DOLORES FARRUGIA (KI 480458M)<sup>1</sup>**

**VS**

**SALVINA SIVE SYLVIA GRECH (KI 576062M)  
EILEEN FARRUGIA (KI 520065M) U  
MARIA SCIBERRAS (KI 78268M)**

**Seduta ta' nhar il-Ġimgħa, 5 ta' Mejju 2023**

**Il-Qorti:**

1. Din hija sentenza finali dwar id-diżeredazzjoni tar-rikorrenti Maria Dolores Farrugia mill-wirt tal-ġenituri tagħha Emanuel u Maria Concetta Sciberras, u d-dritt tagħha o meno għas-sehem riservat spettanti lilha fit-termini tal-liġi mill-istess wirt;

---

<sup>1</sup> B'digriet tal-4 ta' Novembru 2022, ġie kanċellat il-kliem “u Cherylie Grerch (KI 400180m) għal kull interess il-jista' jkollha”

## Preliminari

2. Permezz ta' rikors preżentat nhar it-tnejn (2) ta' Lulju 2021, **Maria Dolores Farrugia**<sup>2</sup> bil-ġurament tagħha ppremettiet:
  - a. *ILLI I-esponenti hija bint il-mejtin Emanuel Sciberras li ġie nieqes fil-5 t'Awwissu, 2019 u Maria Concetta Sciberras illi ġiet nieqsa fit-30 ta' Novembru, 2020;*
  - b. *ILLI I-wirt tal-ġenituri tal-esponenti huwa regolat b'testment unica charta datat il- 5 ta' Frar, 2013 u ippubblikat min-Nutar Dottor Patrick Critien;*
  - c. *ILLI mit-testment suriferit jirriżulta illi filwaqt li missier I-esponenti, Emanuel Sciberras innomina lil martu Maria Concetta Sciberras bħala I-unika werrieta tiegħu; omm I-esponenti, I-istess Maria Concetta Sciberras innominat lill-intimati Salvina sive Sylvia Grech, Eileen Farrugia u Maria Sciberras bħala werrieta, fi kwoti indaqs bejniethom;*
  - d. *ILLI inoltre, bla ebda raġuni valida fil-liġi, omm u missier I-esponenti iddiżeredaw lill-esponenti, u lil tnejn minn ħutha, u cioe' lil Susan Sciberras u lil Emily Farrugia; jiġifieri iddiżeredaw lil tlieta (3) minn uliedhom;*
  - e. *ILLI ma teżisti ebda raġuni valida fil-Liġi li tiġġustifika d-dizeredita' imsemmija, magħmula mill-ġenituri tagħha. In oltre' r-raguni mogħtija għad-dizeredazzjoni mhux minnha u dan kif ser jiġi provat tul dina I-kawża;*

---

<sup>2</sup> Ir-rikors ġie preżentat minn Maria Dolores Farrugia u bintha Cherylie Grech għal kull interess li jista' jkollha. Madanakollu, permezz ta' digriet mogħti nhar l-4 ta' Novembru 2022, din il-Qorti laqgħet it-talba tar-rikorrenti sabiex issir Cherylie Grerch tīgi estromessa minn dawn il-proċeduri in konsiderazzjoni tal-fatt illi kienu ġew ceduti t-talbiet illi kienu jikkonċernaw lilha.

- f. *ILLI għalhekk ir-rikorrenti Maria Dolores Farrugia hija legalment intitolata għas-sehem riservat mill-wirt tal-ġenituri tagħha u dan ai termini tal-Artikoli 615 et seq tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta;*
  - g. *ILLI permezz ta' Ittra Ufficijali (Numru: 653/2021) l-esponenti interpellat lill-intimati sabiex jersqu għal-likwidazzjoni u ħlas tas-sehem riservat illi jappartjeni lilha, in linea mal-Artikolu 615 et sequitur tal-Kapitolu Sittax (16) tal-Liġijiet ta' Malta, bl-imgħax bir-rata ta' tmienja fil-mija (8%) dekoribbli mid-data tal-mewt tal-imsemmija ġenituri tagħha u dan fi żmien għaxart (10) ijiem min-notifika tal-Ittra Ufficijali imsemmija;*
  - h. *ILLI inoltre l-esponenti, fl-istess Ittra Ufficijali formalment għarrfet lill-intimati illi f'każ ta' nuqqas ta' qbil jew kooperazzjoni, hija kienet ser tiproċedi ai termini tal-Artikolu 626(1) tal-Kodiċi Ċivili, sabiex is-sehem riservat li l-mittenti titlef, imiss lil bintha rikorrenti f'din il-kawża għal kull interress li jista' jkollha, Cherylie Farrugia;*
  - i. *ILLI minkejja interpellati kif imsemmi fil-punti preċedenti, l-intimati baqgħu inadempjenti u l-esponenti kienet kostretta tiproċedi permezz ta' dina l-kawża;*
  - j. *ILLI l-esponenti taf b'dawn il-fatti personalment;*
3. Għaldaqstant, ir-rikorrenti talbet lil din il-Qorti sabiex:
- i. *Tiddikjara illi ma tezisti ebda raguni tajba u valida fil-ligi li għaliha r-rikorrenti Maria Dolores Farrugia tista' tigi dizered data mill-mejta genituri tagħha Emanuel u Maria Concetta Sciberras u li għaldaqstant id-dizeredazzjoni tagħha mhiex sostenibbli;*
  - ii. *Tiddeċiedi u tiddikjara illi r-rikorrenti Maria Dolores Farrugia, hija intitolata għas-sehem riservat (leġġitima) mill-wirt tal-ġenituri tagħha, id-*

*defunt Emanuel u ddefunta Maria Concetta Sciberras, u dan ai termini tal-Artikolu 615 et seq tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;*

- iii. Tiddikjara u tordna illi sakemm ir-rikorrenti Maria Dolores Farrugia tinghata s-sehem riservat skond il-ligi l-assi kollu tat-testaturi għandhom jigu konservati u konsegwentement tordna li ebda assi tagħhom ma għandhom jigu trasferiti, mogħtija jew assenjati taht kwalsiasi titolu;*
- iv. Tillikwida l-assi ereditarji tat-testaturi u tistabilixxi l-valur tas-sehem riservat tarrikorrenti Maria Dolores Farrugia, ai termini tal-Artikolu 615 et seq tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta, okkorrendo bl-opera ta' periti nominandi;*
- v. Tordna lill-intimati werrieta tad-defunti Emanuel Sciberras u Maria Concetta Sciberras, iħallsu lir-rikorrenti Maria Dolores Farrugia, il-valur tas-sehem riservat tagħha hekk kif determinat u likwidat minn din l-Onorabbi Qorti skond il-ligi skond il-valur stabilit minn dina l-Onorabbi Qorti fi zmien li din il-Qorti joghgħobha tipprefiġgi;*
- vi. Tordna lill-intimati sabiex ma jbieghux u / jew jitrasferixxu jiddisponu, jikkoncedu u jwegħdu lil terzi taht kwalsiasi titolu, b'mod oneruz jew gratuwitu ukoll milli jammettu fil-pussess u/jew jikkonsenjaw ebda assi mill-wirt tal-mejta Emanuel u Maria Concetta Sciberras sakemm l-intimati jghaddu lir-rikorrenti s-sehem spettanti lilha ossia il-porzjon riservat, kif likwidat minn dina l-Onorabbi Qorti;*
- vii. F'każ biss li din l-Onorabbi Qorti ma tilqax mill-ewwel (i) sas-sitt (vi) talba, suriferiti, tiddeċiedi u tiddikjara illi r-rikorrenti Cherylie Grech, hija intitolata għas-sehem riservat spettanti lil ommha r-rikorrenti Maria Dolores Farrugia, u dan ai termini tal-Artikolu 626(1) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;*

viii. *F'każ biss li din I-Onorabbi Qorti ma tilqax mill-ewwel (i) sas-sitt (vi) talba, suriferiti, tillikwida l-assi ereditarji tat-testaturi u tistabilixxi l-valur tas-sehem riservat tar-rikorrenti Maria Dolores Farrugia, ai termini tal-Artikolu 615 et seq tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta, okkorrendo bl-opera ta' periti nominandi, għal skopijiet tas-seba' (vii) talba, magħmula in linea mal-Artikolu 626(1) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta;*

ix. *F'każ biss li din I-Onorabbi Qorti ma tilqax mill-ewwel (i) sas-sitt (vi) talba, suriferiti, tordna lill-intimati werrieta tad-defunti Emanuel Sciberras u Maria Concetta Sciberras, iħallsu lir-rikorrenti Cherylie Grech, il-valur tas-sehem riservat spettanti lil ommha r-rikorrenti Maria Dolores Farrugia, hekk kif determinat u likwidat minn din I-Onorabbi Qorti skond il-ligi skond il-valur stabilit minn dina I-Onorabbi Qorti fi zmien li din il-Qorti joghgħobha tippreffiggi;*

*Bl-imgħax legali bir-rata ta' tmienja fil-mija (8%) dekorribbli mid-dati tal-mewt rispettivi ta' Emanuel Sciberras u ta' Maria Concetta Siberras, fuq kull porzjon riservat li jmiss lir-rikorrenti Maria Dolores Farrugia, ai termini tal-Artikolu 615(2) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta, kontra l-intimati;*

*Bl-ispejjeż kollha inkluż dawk tal-ittra ufficjali numru 653/2021 u I-Mandat ta' Inibizzjoni prezentat kontestwalment ma' dan ir-Rikors, kontra l-intimati. B'riserva ta' kwalunkwe rimedju u/jew dritt spettanti lill-esponenti skond il-Liġi;*

4. Permezz ta' digriet mogħti nhar is-sitta (6) ta' Lulju 2021, din il-Qorti appuntat il-kawża għas-smigħ għas-seduta ta' nhar il-Ħamis, sittax (16) ta' Settembru 2021, b'ordni għan-notifika tar-rikors lill-konvenuti, illi ngħataw għoxrin (20) jum mid-data tan-notifika lilhom tal-istess, sabiex jirrispondu skont il-ligi;
5. B'risposta ġuramentata datata sitta (6) t'Awwissu 2021, il-konvenuti **Salvina sive Sylvia Grech et** ecċepew:

- a. *Illi permezz ta' rikors ġuramentat datat 2 ta' Lulju 2021 ir-rikorrenti talbu inter alia lil dina I-Onorabbbli Qorti sabiex jiġi ddikjarat li r-rikorrenti Maria Dolores Farrugia hija intitolata għall-porzjon riżervat lilha tal-ġenituri tagħha l-mejtin Emanuel Sciberras u Maria Concetta Sciberras u sabiex dan il-porzjon riżervat jiġi illikwidat u li l-esponenti jħallsu din is-smmma hekk likwidata;*
- b. *Illi r-rikorrenti talbu ukoll li jekk l-Qorti ma tilqax mill-ewwel sas-sitt talba tagħhom, il-Qorti għandha tiddeċiedi li r-rikorrenti l-oħra ossia Cherylie Grech hija intitolata għas-sas-sehem riservat spettanti lil ommha r-rikorrenti Maria Dolores Farrugia, u dan ai termini tal-Artikolu 626(1) tal-Kap 16 tal-Ligjijiet ta' Malta;*
- c. *Illi l-pretensjonijiet attriči huma infondati fil-fatt u fid-dritt u jistħoqqilhom jiġu miċħuda minn din l-Onorabbbli Qorti;*
- d. *Illi, preliminarjament, il-konvenuti jeċepixxu n-nullita' tar-rikors promotur tal-attriči ai termini ta' l-Artikolu 789(1)(d) tal-Kapitolu 12 tal-Ligjijiet ta' Malta u dana billi r-rikorrenti permezz tar-rikors promotur tagħhom, u biksur tal-principju kardinali 'electam una via non datum recursus ad alteram', qegħdin jipprovaw jittentaw jagħmlu żewġ azzjonijiet separati u distinti minn xulxin f'kawża waħda, senjatamente azzjoni sabiex waħda mir-rikorrenti għas-sas-sehem riservat skont l-Artikoli 615 et seq tal-Kap 16 tal-Ligjijiet ta' Malta u fl-istess nifs azzjoni ai termini tal-Artikolu 626(1) tal-Kap 16 tal-Ligjijiet ta' Malta u liema talbiet huma inkompatibbli ma' xulxin anke in vista tal-fatt li r-rikorrenti Cherylie Grech iddaħlet fil-kawża 'għal kull interess li jista' jkollha';*
- e. *Illi l-esponenti jagħmlu referenza għall-Artikolu 622 tal-Kodiċi Ċivili li jgħid li 'Barra mir-raġunijiet li għalihom wieħed jista' jsir mhux denn li jiret, il-persuni li skont il-liġi għandhom il-jedd għas-sas-sehem riżervat jistgħu jiġu mċaħħda minnu b'dikjarazzjoni magħmula għal daqshekk mit-testatur, għal xi raġuni msemmija f'dan il-Kodiċi, u li tkun imfissra fit-testment.' In oltre, skont id-dispost tal-artikolu 629 tal-Kap 16 jipprovdi*

*li “meta fit-testment ma tkunx imsemmija r-raġuni li għaliha wieħed ikun ġie diżeredat, jew ma tiġix ippruvata ir-raġuni, id-diżeredat għandu jedd għas-sehem riservat biss.” Jekk wieħed jara I-Artikolu 4 tat-Testment ta’ omm I-esponenti hemm ir-raġunijiet għalfejn saret id-diżeredazzjoni u b’hekk is-sehem riżervat mhux dovut lill-atturi u dan kif se jirriżulta ulterjorment fit-trattazzjoni ta’ din il-kawża;*

- f. Illi għalhekk dwar il-ħames (5) paragrafu tar-rikors ġuramentat promotur, Maria Concetta Sciberras, omm il-partijiet, kellha kull dritt li tiddiżzeredita lir-rikorrenti Maria Dolores Farrugia u lil oħthom I-oħrajn, li mhix parti f’din il-kawża, u dan ai termini tal-liġi kif se jirriżulta fit-trattazzjoni ta’ din il-kawża;
- g. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, l-ammonti iddiċċijarati mir-rikorrenti fil-mandat ta’ inibizzjoni bin-numru 981/2021 ippreżentat kontestwalment ma’ din il-kawża ma jirrispekkjawx l-ammonti reali tal-assi tal-eredita’ tal-mejtin ġenituri tal-partijiet u dan kif se jirriżulta fit-trattazzjoni ta’ din il-kawża. Għalhekk, ir-rikorrenti jeħtieġ illi jippruvaw il-quantum tal-pretensjoni tagħihhom;
- h. Bla īnsara għas-suespost, b’referenza speċifika għat-tieni (ii) talba, ir-referenza għal “legittima” hija żbaljata u barra minn lokha, għaliex tirreferi għal kunċett illi huwa differenti ferm mis-sehem riservat u, kif jidher mit-talbiet tal-atturi stess, dak li fir-realta’ qed jippretendu huwa s-sehem riservat (mhux legittima);
- i. Ukoll, b’referenza speċifika għas-sitt (vi) talba, din it-talba għandha tiġi miċħuda għaliex semai talba bħal din għandha ssir fl-ambitu ta’ mandat t’inibizzjoni mhux fil-kuntest ta’ kawża fil-mertu;
- j. Salv eċċeżżjonijiet oħra permessibbli skont il-liġi;

*Bl-ispejjeż kollha kontra r-rikorrenti u b’riserva għal kwalunkwe azzjoni ta’ danni permessibbli mill-konvenuti kontra r-rikorrenti.*

## **II-Qorti**

6. Reġgħet rat ir-rikors ġuramentat tar-rikorrenti datat tnejn (2) ta' Lulju 2021;
7. Reġgħet rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenuti datata sitta (6) t'Awwissu 2021;
8. Rat l-affidavit tar-rikorrenti **Maria Dolores Farrugia**, immarkat **Dok MDF** a fol 19 *et seq* tal-proċess, u d-dokument immakrat **Dok DF** anness miegħu (a fol 21 tal-proċess);
9. Semgħet ix-xhieda viva-voce ta' **Joanne Bartolo** in rappreżentanza tal-**Bank of Valletta plc**<sup>3</sup> waqt is-seduta tad-dsatax (19) t'Ottubru 2021, u rat id-dokumenti minnha esebiti u mmarkati bħala **Dok JB1 sa JB5** (a fol 30 *et seq*, 53 *et seq*, 65, 66 *et seq* u 80 *et seq* tal-proċess rispettivament);
10. Semgħet ix-xhieda viva-voce ta' **Lorraine Attard** in rappreżentanza tal-**Bank of Valletta plc**<sup>4</sup> waqt is-seduta tad-dsatax (19) t'Ottubru 2021, u rat id-dokumenti minnha esebiti u mmarkati **Dok LA1 sa LA5** (a fol 100 *et seq*, 103-104,105-106,107 *et seq* u 110 *et seq* tal-proċess rispettivament);
11. Semgħet ix-xhieda viva-voce ta' **Roseanne Abela Wadge** in rappreżentanza tal-**BNF Bank plc**<sup>5</sup> waqt is-seduta tad-dsatax (19) t'Ottubru 2021;
12. Semgħet ix-xhieda viva-voce ta' **Jeanette Lepre** in rappreżentanza ta' **Lombard Bank Malta plc**<sup>6</sup> waqt is-seduta tad-dsatax (19) t'Ottubru 2021;
13. Semgħet ix-xhieda viva-voce ta' **Gabrielle Marmara** in rappreżentanza ta' **APS Bank plc**<sup>7</sup> waqt is-seduta tad-dsatax (19) t'Ottubru 2021;

---

<sup>3</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 28-29 tal-proċess

<sup>4</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 98-99 tal-proċess

<sup>5</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 122-123 tal-proċess

<sup>6</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 124-125 tal-proċess

<sup>7</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 126-127 tal-proċess

14. Semgħet ix-xhieda viva-voce ta' **Karen Cremona** in rappreżentanza tal-**Awtorita' Trasport Malta**<sup>8</sup> waqt is-seduta tad-dsatax (19) t'Ottubru 2021, u rat id-dokumenti minnha esebita u mmarkata **Dok KC1 sa KC4** (a fol 130 et seq, 135 et seq, 138 u 139 tal-proċess rispettivament);
15. Rat l-affidavit ta' **Cherylie Grech** immarkat **Dok CG** a fol 141 tal-proċess;
16. Rat l-affidavit ta' **John Mary Farrugia** immarkat **Dok JMF** a fol 142-143 tal-proċess;
17. Semgħet ix-xhieda viva-voce ta' **Caroline Mifsud** in rappreżentanza tal-Kummissarju tat-Taxxi<sup>9</sup> waqt is-seduta tas-sittax (16) ta' Novembru 2021, u rat id-dokument minnha esebit u mmarkat **Dok CG1** a fol 151 et seq tal-proċess;
18. Semgħet ix-xhieda viva-voce ta' **Etienne Scicluna, Assistent Reġistratur tal-Qrati Ċibili u Tribunali**<sup>10</sup> waqt is-seduta tas-sittax (16) ta' Novembru 2021, u rat id-dokumenti minnu esebiti, u cioe: (a) żewġ kopji ta' ittri uffiċjali mmarkati **Dok ES1 u Dok ES2** (a fol 158-159 u 160 et seq tal-proċess); (b) kopja ta' ćedola ta' depositu li ġiet immarkata **Dok ES3** (a fol 167 et seq tal-proċess); (c) żewġ kopji ta' mandati mmarkati **Dok ES4 u Dok ES5** (a fol 175 et seq u 185 et seq tal-proċess); (d) kopja ta' rikors ġuramentat immarkata **Dok ES6** (a fol 191 et seq tal-proċess); u (e) kopja ta' ittra uffiċjali mmarkata **Dok ES7** (a fol 203 et seq tal-proċess);
19. Rat id-dokumenti esebiti mir-rikorrenti waqt is-seduta tal-erbatax (14) ta' Jannar 2022, u cioe: (a) riċerki testamentarji ta' Maria Concetta Sciberras (**Dok A** a fol 207 et seq tal-proċess); (b) riċerki testamentarji ta' Emanuele Sciberras (**Dok B** a fol 210 et seq tal-proċess); (c) vera kopja tal-unika testament tal-imsemmija Maria Concetta Sciberras u Emmanuel Sciberras, tal-ħamsa (5) ta' Frar 2013 (**Dok C** a fol 213 et seq tal-proċess); (d) vera

<sup>8</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 128-129 tal-proċess

<sup>9</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 149-150 tal-proċess

<sup>10</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tiegħu tinsab a fol 156-157 tal-proċess

- kopja tad-dikjarazzjoni *causa mortis* tal-intimati fil-konfront tal-assi tal-mejta Maria Concetta Sciberras u Emanuele Sciberras (**Dok D** a fol 217 et seq tal-proċess); u (e) *Vehicle Value Guide* rilaxxat mill-Malta Insurance Association sabiex jiġi determinat il-valur tal-vetturi f'isem Emmanuel u Concetta Sciberras fil-mument tal-mewt tagħhom (**Dok E** a fol 219 et seq tal-proċess);
20. Semgħet ix-xhieda viva-voce tal-konvenuta **Sylvia Grech** prodotta mill-attriċi in eżami, waqt is-seduta tal-erbatax (14) ta' Jannar 2022<sup>11</sup>;
21. Rat ir-rapporti esebiti mir-rikorrenti, annessi mal-*causa mortis* ta' Emanuel Sciberras u Maria Concetta Sciberras nee Zammit, illi a baži tagħhom saret id-dikjarazzjoni *causa mortis* mill-intimati, immarkati **Dok VAL 1** (a fol 442 et seq tal-proċess) u **Dok VAL 2** (a fol 444 et seq tal-proċess) rispettivament;
22. Rat l-affidavit tal-intimata **Sylvia (Salvina) Grech**, immarkat **Dok SG** a fol 451 et seq tal-proċess, u żewġ dokumenti minnha esebiti, cioe (a) riċevuta datata l-ewwel (1) t'April 2021 rigwardanti bejgħ ta' van tal-ghamla Mitsubishi L200 (ABG 453) għall-prezz ta' elf Ewro (€ 1,000), immarkata **Dok SG1** a fol 455 tal-proċess; u (b) riċevuta datata dsatax (19) ta' Mejju 2021 rigwardanti karozza tal-ghamla VW Jetta (IAG 969) għall-prezz ta' elf u tlett mitt Ewro (€ 1,300), immarkata **Dok SG2** a fol 456 tal-proċess;
23. Rat l-affidavit tal-intimata **Eileen Farrugia**, immarkat **Dok EF** a fol 457 et seq tal-proċess;
24. Rat l-affidavit tal-intimata **Maria Sciberras**, immarkat **Dok MS1** a fol 463 et seq tal-proċess;
25. Semgħet ix-xhieda viva-voce tar-rikorrenti **Maria Dolores Farrugia** prodotta mill-konvenuti in kontro-eżami, waqt is-seduta tat-tmienja u għoxrin (28) t'April 2022<sup>12</sup>;

<sup>11</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 440A-440B tal-proċess

<sup>12</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 470 et seq tal-proċess

26. Semgħet ix-xhieda viva-voce ta' **John Mary Farrugia** prodott mill-konvenuti in kontro-eżami, waqt is-seduta tal-erbatax (14) ta' Ġunju 2022<sup>13</sup>;
27. Semgħet ix-xhieda viva-voce ta' **Cherylie Grech** prodotta mill-konvenuti in kontro-eżami, waqt is-seduta tas-sitta (6) t'Ottubru 2022<sup>14</sup>;
28. **Rat in-nota tar-rikorrenti datata sebgħha u għoxrin (27) t'Ottubru 2022 illi permezz tagħha ġew ċeduti s-seba' (7), tmien (8), u disa' (9) talbiet (a fol 498 tal-proċess);**
29. **Rat ir-rikors datat sebgħha u għoxrin (27) t'Ottubru 2022 illi permezz tiegħu Cherylie Grech:** (a) talbet illi tiġi estromessa minn dawn il-proċeduri stante illi wara illi ġew ċeduti t-talbiet seba' (7), tmienja (8) u disgħha (9), hija ma kellhiex aktar interess fil-proċeduri, u (b) talbet illi kull referenza għaliha stess fl-okkju tal-kawża titneħħha, fit-termini tal-Artikolu 175 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta (a fol 495-496 tal-proċess);
30. **Rat id-digriet tagħha stess datat erbgħha (4) ta' Novembru 2022, illi permezz tiegħu laqgħet it-talba magħmula permezz ta-rikors tas-sebgħha u għoxrin (27) t'Ottubru 2022 (a fol 499 tal-proċess);**
31. Semgħet ix-xhieda viva-voce tal-konvenuta **Sylvia Grech** prodotta mill-attriċi in kontro-eżami, waqt is-seduta tal-ġħaxra (10) ta' Novembru 2022<sup>15</sup>;
32. Semgħet ix-xhieda viva-voce tal-konvenuta **Maria Sciberras** prodotta mill-attriċi in kontro-eżami, waqt is-seduta tad-disgħa (9) ta' Dicembru 2022<sup>16</sup>;
33. Semgħet ix-xhieda viva-voce tal-konvenuta **Eileen Farrugia** prodotta mill-attriċi in kontro-eżami, waqt is-seduta tad-disgħa (9) ta' Dicembru 2022<sup>17</sup>;

<sup>13</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tiegħu tinsab a fol 479 et seq tal-proċess

<sup>14</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 487 et seq tal-proċess

<sup>15</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 501 et seq tal-proċess

<sup>16</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 513 et seq tal-proċess

<sup>17</sup> It-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha tinsab a fol 523 et seq tal-proċess

34. Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tar-rikorrenti datata tlettax (13) ta' Frar 2023, a fol 531 *et seq* tal-proċess;
35. Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-konvenuti datata sbatax (17) t'April 2023, a fol 543 *et seq* tal-proċess;
36. Rat illi l-partijiet qablu illi l-kawża tibqa' differita għas-seduta tal-lum għas-sentenza;
37. Tagħmel is-segwenti konsiderazzjonijiet:

### **Konsiderazzjonijiet Legali**

#### **Eċċeżzjoni Preliminari Sollevata mill-Konvenuti**

38. Fir-raba' paragrafu tar-risposta tagħhom, il-konvenuti jeċċepixxu n-nullita' tar-rikors promotur tal-attriċi ai termini tal-Artikolu 789(1)(d) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u dana billi r-rikorrenti qed jipprovaw jittentaw jagħmlu żewġ azzjonijiet separati u distinti minn xulxin f'kawża waħda, senjatament azzjoni sabiex waħda mir-rikorrenti tieħu sehem riservat skont l-Artikoli 615 *et seq* tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta, u fl-istess nifs azzjoni ai termini tal-Artikolu 626(1) tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;
39. Din il-Qorti iżda tinnota illi t-talbiet magħmula fir-rikors ġuramentat fit-termini tal-Artikolu 626(1) tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta ġew sussegwentement ċeduti mir-rikorrenti, u Cherylie Farrugia ġiet estromessa mill-proċeduri odjerni preċiżżament għax ma kienx fadilha interess fil-kawża per konsegwenza tal-istess ċessjoni;
40. Għaldaqstant, din il-Qorti sejra tqis din l-eċċeżzjoni bħala **sorvolata** u sejra **tastjeni** milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tagħha.

## **Id-Diżeredazzjoni**

41. Il-kawża odjerna tirrigwarda d-diżeredazzjoni tar-rikorrenti mill-wirt tal-ġenituri tagħha Emanuel u Maria Concetta Sciberras, permezz ta' testament *unica charta* datat ħamsa (5) ta' Frar 2013 u pubblikat fl-atti tan-Nutar Dr Patrick Critien;

42. Id-diżeredazzjoni hija regolata bl-Artikoli 622 u 623 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta. L-Artikolu 622 jistabbilixxi illi:

*622. Barra mir-raġunijiet li għalihom wieħed jista' jsir mhux denn li jiret, il-persuni li skont il-liġi għandhom il-jedd għas-sehem riżervat jistgħu jiġu mċaħħda minnu b'dikjarazzjoni magħmula għal daqshekk mit-testatur, għal xi raġuni msemmija f'dan il-Kodiċi, u li tkun imfissra fit-testment.*

43. Min-naħha l-oħra, l-Artikolu 623 tal-Kap 16 iżid illi:

*623. Bla īnsara tad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 630, ir-raġunijiet li għalihom dixxendent jista' jiġi diżeredat huma dawn biss li ġejjin:*

- (a) jekk *id-dixxendent ikun cahad mingħajr raġuni l-manteniment lit-testatur;*
- (b) jekk, *fil-każ li t-testatur jiġġennen, id-dixxendent jaibandunah mingħajr ma jieħu b'ebda mod ħsieb tiegħu;*
- (c) jekk, *fil-każ li d-dixxendent seta' jeħles lit-testatur mill-ħabs, hu naqas mingħajr raġuni tajba li jagħmel dan;*

- (d) jekk *id-dixxendent sawwat it-testatur, jew xort'oħra sar ħati ta' moħqrija lejh;*
- (e) jekk *id-dixxendent kien ħati lejn it-testatur ta' offiża gravi;*
- (f) jekk *il-persuna dixxendent tkun tipprostiwixxi ruħha mingħajr konnivenza tat-testatur;*
- (g) *f'kull kaž li fih it-testatur, minħabba ż-żwieġ tadd-dixxendent, ikun ġie, taħt id-dispożizzjonijiet tal-artikoli 27 sa 29, dikjarat ħieles mill-obbligu li jagħti l-manteniment lil dak id-dixxendent.*

44. L-Artikolu 629 imbagħad jistabbilixxi illi:

*629. Meta fit-testment ma tkunx imsemmija r-raġuni li għaliha wieħed ikun ġie diżeredat, jew ma tiġix ippruvata, id-diżeredat għandu jedd għas-sehem riżervat biss.*

Huwa dak illi qiegħda titlob ir-rikorrenti f'din il-kawża, u cioe s-sehem riżervat spettanti lilha mill-wirt tal-ġenituri tagħha;

45. Hekk kif ġie ritenut fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Superjuri) fl-ismijiet **Norbert Degabriele et vs Carmelo Degabriele et**<sup>18</sup>:

*23. Il-gurisprudenza tal-qrati tagħna tissenjala li dd-iżeredazzjoni hi cirkostanza eccezzjonali fejn it-testatur jista' jħalli barra mill-wirt tieghu lil min bil-ligi għandu dritt li jiehu minn dak il-wirt. Jingħad li hi cirkostanza eccezzjonali ghaliex fis-sistema guridika tagħna t-testatur mhux mogħti l-liberta` kollha biex jiddisponi minn għidu wara mewtu kif jixtieq hu u dejjem jibqa' d-dritt mhux*

---

<sup>18</sup> Rik Nru 1225/2007, Qorti tal-Appell (Superjuri), 31 ta' Mejju 2019

*mittiefes tal-legittima. Fis-sentenza tagħha tat-8 ta' Frar 2006 fl-ismijiet Dorothy Grech mart Emanuel v. Deborah Fenech De Fremaux, il-Qorti għarfet dan u spjegat sew ir-raguni u l-effetti tal-istitut ta' dizeredazzjoni li sahansitra hu meqjus bhala odjuz:*

*"Illi d-dizeredazzjoni hija meqjusa bhala cirkostanza eccezzjonali li fiha t-testatur ikun jista' jħalli barra mill-wirt tieghu lil min, mod iehor, huwa bil-ligi mħolli dak il-jedd. Fi kliem iehor, f'sistema guridiku bhala huwa dak Malti fejn it-testatur m'huwiex moghti liberta' shih dwar kif jiddisponi minn gidu għal wara mewtu, id-dizeredazzjoni bija "rimedju" li jingħata lit-testatur dwar persuna li - kieku mhux għal raguni serja u gravi mahsuba fil-ligi [f.n. 3 Raguni serja u gravi bizżejjed li tista' ccaħħad il-jedd tal-manteniment skont l-artikolu 32 tal-Kap. 16] – kien ikollha jedd għal-legittima. Hija circostanza li tmur kontra r-regola, u għalhekk hija mharsa b'normi specjali bil-ghan li persuna ma titneħħiex kapriccjozament mill-jedd li tiehu s-sehem minimu li jmissħa skont il-ligi. Fuq kollo, id-dizeredazzjoni hija għamla ta' kastig li t-testatur jista' jimponi minħabba xi għamil jew omissjoni li ghaliha jkun jahti l-werriet. B'differenza mic-cirkostanzi fejn persuna ma jkunx jistħoqqilha tiret lit-testatur [fn 4 Ara l-art. 605(1) tal-Kap. 16], id-dizeredazzjoni hija sanzjoni li huwa t-testatur innifsu li jagħzel li jimponiha, u hija meqjusa bhala istitut odjuz li jmissu jitnehha [Caruana Galizia Notes on Civil Law – Law on Succession, pagg. 1003-4]. Kemm hu hekk, fil-bidliet li saru dan l-ahhar fil-ligi tas-Successjoni, id-dizeredazzjoni tal-axxidenti tnejhiet [L-artikolu 624 tal-Kodici Civili thassar bl-art. 65 tal-Att XVIII tal-2004], izda l-legislatur ma deherlux li huwa l-waqt li titnehha wkoll dik tad-dixxidenti;".*

24. Minhabba l-fatt li d-dizeredazzjoni hi cirkostanza eccezzjonali, irid ikun hemm ragunijiet serji fejn id-dritt ghall-porzjon rizervat sahansitra jigi michud. Ghalhekk il-ligi stess telenka b'mod tassattiv dawk ir-ragunijiet li għalihom it-testatur jista' jcaħħad is-sehem rizervat lil min jispetta. Dan jingħad b'riferenza għall-Artikoli 623 u 630 fejn fil-kaz odjern ma jidħirx li huma applikabbli d-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 630 izda dawk tal-Artikolu 623. Izda skont l-istess Artikolu 622 it-testatur għandu jispjega r-raguni tieghu għalfejn ghazel id-dizeredazzjoni, liema raguni ma tistax tkun ghajr wahda minn dawk li tiprovd i għalihom il-ligi. Jekk it-testatur jonqos milli jagħmel dan jew ir-raguni għaliha ma tigix pruvata kif jirrikjedi is-subartikolu 625(1), imbagħad id-dizeredat ikollu biss il-jedd li jircievi s-sehem rizervat, u dan skont kif jiprovd i l-Artikolu 629.

46. Fit-testment unica charta tal-ħamsa (5) ta' Frar 2013, Emanuel Sciberras stipula fir-Raba' Artikolu<sup>19</sup> illi:

*It-testatur qiegħed formalment jiddiżeredita lil bintu Doreen mart Jimmy Farrugia, u dan minħabba l-fatt li din ilha miksura miegħu u minn martu għal diversi snin, minkejja li t-testatur ipprova u għamel minn kollox biex jirranġa huwa stess magħha, din qatt ma riedet tkellmu, anzi dawret lill-bintha kontra tiegħu b'tali mod li l-istess neputja tiegħu lanqas biss taf n-nanniet tagħha, liema aġir it-testatur jikkonsidra bħala krudelta' psikoloġika li affettwatu ħafna. Din hija r-rieda assoluta tat-testatur. [...] F'kas li dawn it-tliet uliedu jikkontestaw dan l-Artikolu, u b'xi mod jerbħu xi forma ta' drittijiet kontra l-wirt tat-*

---

<sup>19</sup> Vide Dok C, a fol 214 tal-proċess

*testatur, f'kull kas ma jkunux dovuti li jieħdu aktar mill-parti riservata lilhom skont il-liġi.*

Mill-banda I-oħra, Maria Concetta Sciberras stipulat fir-Raba' Artikolu<sup>20</sup> illi:

*It-testatriċi qegħda formalment tiddiżeredita lil bintha I-oħra Doreen mart Jimmy Farrugia, u dan minħabba l-fatt li din ilha miksura magħha u minn żewġha għal diversi snin, minkejja li t-testatriċi pprovat u għamlet minn kollox biex tirranġa hija stess magħha, din qatt ma riedet tkellimha, anzi dawret lill-bintha kontra tagħha b'tali mod li l-istess neputija tagħha lanqas biss taf n-nanniet tagħha, liema aġir it-testatriċi tikkonsidra bħala krudelta' psikoloġika li affettwata ħafna. Din hija r-rieda assoluta tat-testatriċi. [...] F'kas li dawn it-tliet uliedha jikkontestaw dan I-Artikolu, u b'xi mod jerbħu xi forma ta' drittijiet kontra I-wirt tat-testatriċi, f'kull kas ma jkunux dovuti li jieħdu aktar mill-parti riservata lilhom skont il-liġi.*

47. Jidher illi t-testaturi taw żewġ raġunijiet għalfejn kienu għażlu illi jiddiżeredaw lir-rikorrenti, u ciee: “minħabba l-fatt li din ilha miksura miegħu u minn martu [u “magħha u minn żewġha”] għal diversi snin”, u li “dawret lil bintha kontra tiegħu [u “tagħha”] b'tali mod li l-istess neputija tiegħu lanqas biss taf n-nanniet tagħha”. It-testaturi jsostnu illi dan I-allegat aġir da parti tar-rikorrenti kien minnhom ikkonsidrat “bħala krudelta’ psikoloġika li affettwatu [u “affettwata”] ħafna”. Din il-Qorti teskludi għalhekk illi t-testaturi kienu qed jiddiżeredaw lir-rikorrenti a baži tar-raġunijiet mogħtija fis-sub-inċiżi (a), (b), (ċ), (f) u (g) tal-Artikolu 623 tal-Kap 16, stante illi m'għandhom I-ebda relevanza meta kkonsidrat il-mertu tal-każ odjern, u għalhekk tqis illi t-testaturi kienu qed jiddiżeredaw lir-rikorrenti a baži tar-raġuni mogħtija fis-sub-inċiż (d) u/jew (e) tal-Artikolu 623 tal-Kap 16, u ciee: **“(d) jekk id-dixxendent sawwat it-testatur, jew xort'oħra sar ħati ta’**

<sup>20</sup> Ibid, a fol 215 tal-proċess

*moħqrija lejh*" u/jew "jekk id-dixxendent kien ħati lejn it-testatur ta' offiża gravi";

48. Imkien fil-kors tas-smiegħ tal-provi f'din il-kawża (u lanqas fit-testment innifsu) ma rriżulta xi ħjiel li l-attriċi xi darba sawtet lill-ġenituri tagħha. Din ir-raġuni tista' għalhekk tiġi awtomatikament skartata. Jibqa' għalhekk sabiex jiġi indagat jekk kinitx ir-rikorrenti ħatja ta' moħqrija lejn il-ġenituri tagħha jew min minnhom;
49. Dwar "*moħqrija*" kif kontemplata **fis-sub-inċiż (d)**, ġie ritenut fis-sentenza mogħtija fl-ismijiet ***Anthony Pace vs Frances sive Franca Camilleri et***<sup>21</sup>, illi:

*In vena legali u b'mod generali din il-Qorti tosserva li terminu "mohqrija" għandu jigi mifhum li hu dak il-komportament uman abuziv li profondament ikun wegga' lit-testatur matul hajtu mhux biss fizikament izda anke psikologikament b'mod li allura jkun ta' certu gravita' li jopprimi lit-testatur sa tali grad li dan jasal sabiex jeskludi lill-wild tieghu milli jiehu mill-gid tieghu wara mewtu, anke minn dak il-porzjon li l-ligi espressament tirrizerva ghall-ulied. Il-mohqrija trid tkun sa tali grad li tiggustifika l-eccezzjoni għan-norma legali li tagħti d-dritt lill-ulied għal legittima.*

50. Mill-banda l-oħra, dwar "*offiża gravi*" kif kontemplata **fis-sub-inċiż (e)**, ġie ritenut fis-sentenza mogħtija fl-ismijiet ***Maria Salvina dei Baroni Attard Montalto vs Tabib Dr Angelo dei Baroni Attard Montalto***<sup>22</sup>:

*Illi l-istorja ta' l-istitut tad-diżeredazzjoni turi kwindi illi l-kondotta ħażina ta' l-ulied jew tad-dixxidenti, li biha*

<sup>21</sup> Ċit Nru 106/2010, Qorti tal-Appell (Superjuri), 26 ta' Mejju 2017

<sup>22</sup> Qorti Ċivilji (Prim'Awla), Onor Imħi Dr T Gouder, 29 ta' Marzu 1949, Kollez Vol XXXIII.ii.357 (in ġudikat)

*tista' titnaqqas ir-reputazzjoni tagħhom, ma tidħolx fil-kawża ta' l-inġurja f'materja ta' diżeredazzjoni lill-axxendent, u li l-inġurja gravi lill-axxendent kontemplata bħala kawża ta' diżeredazzjoni, hija dik verbali jew reali, li tikkontjeni l-imputazzjoni ta' xi fatt li jippreġudika l-unur ta' l-axxendent;*

*Illi dana jidher čar anki mill-eżami tad-dispożizzjonijiet ta' l-art. 660 [illum 623] tal-Kodiċi Tagħna relativi għall-kawži tad-diżeredazzjoni. Difatti, il-każ ta' meta d-dixxendent ikun ħati lejn it-testatur ta' inġurja gravi huwa kontemplat bħala kawża ta' diżeredazzjoni fl-ittra (e) ta' l-artikolu fuq imsemmi; u mbagħad fl-ittra (f) hu kontemplat il-każ ta' meta l-bint jew dixxenenti oħra tkun prostituta pubblika mingħajr, naturalment, il-konnivenza tat-testatur. Kieku kull kondotta ħażina setgħet kienet kawża ta' diżeredazzjoni u kompriza taħbi il-kelma “inġurja”, ma kienx ikun hemm sens fl-enumerazzjoni tal-prostituzzjoni tat-tifla bħala kawża ta' diżeredazzjoni;*

*Illi, dimostrat li l-kondotta ħażina mhix kompriżha fil-kelma “inġurja” għall-finijiet taċ-ċitat art. 660 (e), ma hemmx lok għat-tfittix ta' l-interpretazzjoni tas-sinifikat tal-kelma “inġurja” skond l-applikazzjonijiet magħmula f'materja ta' separazzjoni personali. Is-separazzjoni personali ma għandha x'taqsam xejn mad-diżeredazzjoni; ir-rapporti li jinterċedu bejn il-miżżeġin huma ben diversi minn dawk li jinterċedu bejn il-ġenituri jew axxidenti oħra u l-ulied jew dixxendenti oħra; u t-tagħlim mogħti f'każ mhux dejjem jista' jiġi b'sikurezza applikat għal każ ieħor għal kollo divers. Għall-każ in kwistjoni ġpertament ma tistax tiġi applikata d-dottrina in materja ta' separazzjoni personali, fejn wieħed isib każżejjiet meta fihom ġie ritenu li l-kondotta ħażina jew immorali ta' wieħed mill-konjuġi*

*kkostitwiet inġurja lill-konjuġi I-ieħor, għaliex, kif ġie dimostrat, dana mhux konformi għad-dispożizzjonijiet tal-liġi in materja ta' dżeredazzjoni;*

*Illi pero', il-kondotta ħażina tat-tifel jew dixxendent ieħor tista' tkun tikkonsisti f'atti ta' krudelta' abitwali jew f'atti tali li t-tifel jew dixxendent ieħor jagħmel apposta biex jinki, u b'hekk iweġġa' I-qalb tal-ġenituri jew axxendantni oħra, jew f'atti li bihom inaqqas I-istima u r-reputazjoni ta' I-axxendant; imma f'dawn il-każijiet mhix il-kattiva kondotta li tagħti lok għad-dżeredazzjoni, imma I-moħqrija kontemplata fl-ittra (d) taċ-ċitat artikolu 660 tal-Kodiċi Ċivili I-ewwel kaž, u fit-tieni kaž I-inġurja kontemplata fl-ittra (e) ta' I-istess artikolu;*

51. Fil-kaž odjern, il-Qorti ġiet rinfacċċjata b'**verżjonijiet dijametrikament opposti:**

52. Fuq naħha I-waħda għandha I-verżjoni tar-rikorrenti<sup>23</sup>, illi ssostni illi missierha “kellu karattru tal-biża u diffiċli għall-aħħar. Jikk manda u jikkontrolla biss ried; li jgħid hu biss kien tajjeb.” Issemmi fl-affidavit tagħha illi missierha kien isawwatha, u li minkejja illi pruvat iżżomm kuntatt tajjeb mal-ġenituri tagħha u saħansitra kienet iżżejjurhom u għamlet lil missierha parrinu ta' bintha sabiex forsi jibdel I-attitudni tiegħi, kien kollu ta' xejn għax ma nbidel qatt fl-attitudni tagħha lejha. Tgħid ukoll illi kien hemm żmien meta hi u żewġha kienu jikru fond mingħand missierha, u, wara argument illi kellu missierha m'oħħha I-konvenuta Eileen, Eileen marret toqgħod mar-rikorrenti, u sussegwentement il-kera ġiet irdoppjata mill-missier. Ir-rikorrenti tiddeskrivi lil missierha bħala ġellied u xewwiexi, u li anke wara mewtu ried li jħalli I-linkwiet u joħloq gwerra bejn I-aħħwa. Ir-rikorrenti ssostni illi hi kienet tibgħat lil bintha ta' sikwit għand il-ġenituri tagħha, u li mhux minnu illi čaħdithom minnha;

---

<sup>23</sup> Vide affidavit tar-rikorrenti mmarkat Dok MDF a fol 19-20 tal-proċess

53. Il-verżjoni tar-riktorrenti hija wkoll korraborata mill-verżjoni ta' żewġha **John Mary Farrugia** u ta' bintha **Cherylie Grech**. **John Mary Farrugia**<sup>24</sup> jiddeskrivi lill-kunjatu tiegħu bħala “*karattru diffiċli ħafna*”, “*bniedem aggressiv u għellied ma' kulħadd anke mal-ġirien tiegħu; ħadd ma jgħidlek kelma tajba dwaru*”, u “*bniedem li jħobb ixewwex u jindaħal*”. Jikkonferma wkoll illi kien hemm żmien meta l-konvenuta Eileen kellha argument ma' missierha u marret tirrisjedi għal xi żmien mar-riktorrenti u żewġha, u li lil binthom Cherylie, hu u martu kienu jibagħtuha ta' spiss għand in-nanniet tagħha, peress illi kienu joqogħdu viċin tagħhom. L-istess tgħid ukoll **Cherylie Grech**<sup>25</sup>, u cioe illi n-nannu tagħha, “*kien bniedem b'karatru diffiċli u kien aggressiv*” u li għamlet żmien illi kienet tmur iżżurhom iżda ġie li marret għandhom u rat rigali għall-kuġini tagħha filwaqt illi hi tkun baqgħet b'xejn, b'dana illi kienet tmur lura d-dar dispjaċuta, tant illi meta ħadet l-istat tagħha, ma seta jżommha ħadd milli minn jeddha tiddeċiedi illi ma tridx tmur iktar iżżurhom. Hija ssostni wkoll illi meta kibret, “*jekk kont nara jew lin-nannu jew lin-nanna fit-triq kienu jdawru wiċċhom in-naħha l-oħra u qishom ma raw lil ħadd*”, u tikkonferma wkoll l-episodju meta Eileen marret toqqħod magħħom għal perjodu ta' żmien wara li missierha allegatament keċċiha mid-dar, f'liema perjodu wkoll id-defunt Emanuel Sciberras kien irdoppjalhom il-kera;

54. Interessanti l-fatt illi fix-xhieda tagħħom, ir-riktorrenti, żewġha u binthom jitkellmu ħafna dwar il-karatru ta' missier ir-riktorrenti u r-relazzjoni tagħħom miegħu, iżda, b'kuntrast, fir-rigward t'omm ir-riktorrenti jgħidu biss illi kienet tibża' minn żewġha. Infatti, **ir-riktorrenti** fl-affidavit tagħha tgħid, “*ommi kienet tibża' minn missieri u żgur li t-testment sar kif sar għax hu ried hekk. Il-kelma t'ommi ma kienet tiswa xejn għax kif diġa' għidt ommi qalgħet is-swat bħali u bħal ħuti.*” L-istess jgħid ukoll żewġha **Jimmy Farrugia** fl-affidavit tiegħu, “*Naf ukoll li anke lil martu kien jaħqar; kienet tibża' minnu, li jgħid hu biss. Kien isawwat lil martu u anke lil uliedu. Anke*

<sup>24</sup> Vide affidavit tiegħu immarkat **Dok JMF** a fol 142-143 tal-proċess

<sup>25</sup> Vide affidavit tagħha immarkat **Dok CG** a fol 141 tal-proċess

*jekk per eżempju konna noħorġu lil omm il-mara, magħna, kif tmur lura ddar jagħmillha xenati sħaħi.”;*

55. Min-naħha I-oħra, imbagħad, hemm il-verżjoni tal-konvenuti. Il-konvenuta **Sylvia Grech**<sup>26</sup> tiddeskrivi lir-rikorrenti bħala “*bniedma kattiva u tivvinta qlajji fuq kulħadd*”. Tispjega illi “*Meta kienet tfajla, Maria Dolores kienet fuq tagħha u mhux darba jew tnejn kienet tittanta rġiel mizżewġin*”, u “*Ommi kienet dejjem twissieha biex tibqa’ bil-għaqqal.*” Tgħid illi oħtha Eileen telqet mid-dar tal-ġenituri tagħha għal perjodu ta’ żmien fuq parir illi tatha r-rikorrenti, illi, “*Flok tat parir siewi lil oħtha ż-żgħira, Maria Dolores aktar pruvat biex toħloq xiżma.*” Issostni wkoll illi, “*Fir-rigward ta’ swat, jien qatt ma rajtu jsawwat lil ħadd id-dar la lil ħuti u wisq anqas lil ommi u nispera li l-fatt li kien kapaċi jżomm dixxiplina ma tiġix miftehma bħala moħqrija.*” B’kuntrarju għal dak li tgħid ir-rikorrenti, Sylvia Grech tgħid illi, “*Missieri kien iħobbha mħabba bla qies lil ommi, hi kienet tiġi l-ewwel u qabel kollox anke qabilna l-ulied. Missieri kien dejjem jaqbeż għal ommi u kien dejjem ta’ rapport f’kull sitwazzjoni li kienu jsibu ruħhom fiha.*”;
56. **Eileen Farrugia**<sup>27</sup> tgħid illi lir-rikorrenti, “*għomorha kollu nafha tgħid fuq il-ġenituri u tivvinta il-gideb*”. Tgħid illi, “*Doreen kien għadha tfajla u dejjem tinkwiethom lill-ġenituri. Kienet fuq ruħha u tħalli noti ma’ karozzi ta’ rġiel mizżewġin.*” Issostni illi missierhom lir-rikorrenti kien jikkoreġiha, għaliex kien ta’ dixxiplina “*u mhux moħqrija u krudilta’ bħal ma pruvaw ipinġuh Doreen u żewġha Jimmy*”, iżda li wliedu kienu jfissru d-dinja għalih. Il-konvenuta Eileen tikkonferma illi hija kellha argument ma’ missierha “*fuq ħmerija*”, illi aktar ‘il quddiem tiddeskrivi bħala incident fejn ma naddfitx il-kamra tal-banju wara li ħaslet xagħarha, u telqet mid-dar u ħadet il-Pulizija, iżda ssostni illi dan għamlitu fuq parir tar-rikorrenti, u għax kienet għadha immatura u ma kinitx taf aħjar. Hijha tgħid illi lil Cherylie qatt ma ratha d-dar tal-ġenituri tagħha;

<sup>26</sup> Vide l-affidavit tagħha mmarkat **Dok SG** a fol 451 et seq tal-proċess

<sup>27</sup> Vide l-affidavit tagħha immarkat **Dok Ef** a fol 457 et seq tal-proċess

57. B'mod simili, il-konvenuta **Maria Sciberras** tgħid fl-affidavit tagħha<sup>28</sup> illi lir-rikorrenti “dejjem niftakarha kattiva u tħobb taqla’ l-inkwita.” Tgħid ukoll illi, “l-ġenituri rabbewna b'dixxiplina kbira u b'għożża u mħabba kbira. Pero Maria Dolores kienet tirribella kontra din id-dixxiplina u kienet tivvinta l-inkwiet regolari.” Issemmi fl-affidavit tagħha illi lir-rikorrenti l-ġenituri tagħhom kienet ħaduha għand speċjalista tal-għajnejn meta kienet għadha tarbija, minkejja illi ma kinux f'sitwazzjoni finanzjarja tajba, u ssostni illi “Konna familja kbira u konna mrobbija b'għożża kbira, għallmuna x'inhi dixxiplina u mħabba vera u qatt ma naqsuna f'xejn fħajjithom.” Dwar ir-relazzjoni bejn il-ġenituri tagħha tgħid, “Għal kuntrarju li qed tgħid Maria Dolores fuq missieri, li kien isawwat anke lil mummy, missieri kien iħobb lil mummy b'imħabba speċjali u l-ebda nkriet u qlajja li vvintat fuqhom ma rnexxielha tkisser din l-imħabba. Rispett kbir kellu l-pa lejn il-mummy.”;
58. Dwar ir-relazzjoni t'ommhom vis-a-vis r-rikorrenti, it-tliet konvenuti jgħidu fl-affidavit tagħħom illi waqt il-funeral ta' ħuhom Twanny, ommhom għajjet lir-rikorrenti biex tkellimha, iżda r-rikorrenti resqet lejn in-naħha l-oħra b'supervja u rrifjutat li tkellemha. In oltre, **Maria Sciberras** issemmi kif, meta żżewġet Eileen u ħarġet mid-dar tar-rikorrenti, ommha kienet qed taraha mill-gallerija, u “ħsibt li l-mummy se tmut f'idejja bil-kedda kbira li kienet ħadet”. Tgħid, “Tant ħassejt għal mummy u għal pa f'dak il-ħin li lil mummy niftakar li kont għidtilha, “Ma, għad ikollhom it-tfal u jgħamlulhom agħar milli qed issofru intom!” u qatt ma ninsa li minkejja l-kedda u l-biki kienet wiġbitni, “Le, tixtiqilhomx hekk.”;
59. Minbarra l-verżjonijiet kuntrastanti mogħtija mill-partijiet, hemm imbagħad il-kwestjoni dwar għidut illi missier il-partijiet kellu iben minn relazzjoni extra-maritali. Mistoqsija in kontro-eżami jekk kienx minnu illi kienet sikwit tallega li missierha kellu tifel minn mara oħra, ir-rikorrenti tikkonferma illi kien hekk, u li, “Kont ngħidha għax dik hi l-verita’.” Tgħid illi ħuha kienu jafu biha din l-allegazzjoni, “Għax qalulhom anke t-tfal dak iż-żmien tal-iscola stess” u li “ħafna affarrijiet kienu jafuhom in-nies iktar milli konna

<sup>28</sup> Vide l-affidavit tagħha mmarkat bħala Dok MS1 a fol 463 et seq tal-proċess

*nafuhom aħħna*<sup>29</sup>. **Jimmy Farrugia** jixhed ukoll in kontro-eżami illi dwar din l-allegazzjoni, “*Ġieli smajt xi ħaġa mill-barranin imma ma nafx, jiġifieri jiena ma nidħolx fiha hux dik jiena*” u mistoqsi jekk semax xi darba din l-allegazzjoni mingħand martu, jirrispondi, “*U mela ma ġielix smajt xi ħaġa*”<sup>30</sup>;

60. Mill-banda l-oħra, il-konvenuti jsostnu illi din kienet gidba da parti tar-rikorrenti. Infatti, fl-affidavit tagħha **Sylvia Grech** tgħid illi, “*Maria Dolores kienet wisq kattiva mal-ġenituri tagħha li saħansitra anke ivvintat li missieri għandu tifel minn mara oħra. Din il-qlajja’ kienet affettwat mhux ffit lil ommi u l-missieri psikologikament.*” **Eileen Farrugia** ssostni illi b'din l-allegazzjoni r-rikorrenti “*immalafamat lil missieri*”, filwaqt illi **Maria Sciberras** tgħid illi din l-allegazzjoni kienet “*Kollu gideb*”,
61. Wara li għarblet sewwa x-xhieda prodotta quddiemha, u rat saħansitra anke l-komportament tagħhom fuq il-pedana tax-xhieda, din il-Qorti tikkonkludi illi r-rikorrenti jista’ jkun illi kienet xi ffit fuq tagħha, u huwa fatt mhux kontestat illi missierha kien persuna ta’ dixxiplina. Apparti l-kelma tar-rikorrenti u żewġha, ma nġabett l-ebda prova ta’ swat u moħqrija mill-missier fil-konfront tar-rikorrenti, u għalhekk din il-Qorti aktar hija inklinata illi temmen illi missier ir-rikorrenti kien jeżerċita ġertu dixxiplina fuq uliedu kif kien jaf hu u forsi ta’ livell illi fi żminijiet oħra kien tollerat aktar milli huwa tollerat illum, u dan mhux b’intiż illi jweġġa’ lil uliedu, iżda preċiżament sforz ta’ kemm kien jixtiqilhom il-ġid, peress illi, hekk kif tgħid **Sylvia Grech** fl-affidavit tagħha, “*ma ridux li ngħamluha ma’ kumpanija ħażina jew naqbdu xi vizzjji*”;
62. Il-Qorti tasal tikkonkludi wkoll illi r-rikorrenti, bħala persuna illi jidher illi kienet kemmxejn fuq tagħha, kienet tirribella kontra din id-dixxiplina, forsi anke sforz tal-fatt illi kienet interpretat b'mod żabaljat l-intenzjoni ta’ missierha, u din il-Qorti hija tal-fehma illi meta żżewġet, ir-rikorrenti ħasset illi kienet ‘ħarġet minn gaġġa’ u sabet l-indipendenza tagħha, u setgħet

<sup>29</sup> Vide t-traskrizzjoni tax-xhieda tagħha in kontro-eżami, a fol 474-475 tal-proċess

<sup>30</sup> Vide t-traskrizzjoni tax-xhieda tiegħu in kontro-eżami, a fol 484-485 tal-proċess

għalhekk tibda tgħix ħajja illi ma kinitx orkestrata skont id-dixxiplina eżerċitata minn missierha. Per konsegwenza, bdiet taqta' l-kuntatt mal-ġenituri tagħha;

63. Din il-Qorti, iżda, ma tistax ma tinnotax illi ma ġiex kontestat il-fatt illi d-defunt Emanuel Farrugia kien parrinu fil-magħmudija ta' bint ir-rikorrenti Cherylie, b'dana illi għalhekk din il-Qorti temmen illi r-rikorrenti, minkejja illi riedet tibda tgħix ħajja indipendenti, xorta ħasset illi missierha kien denju illi jkun il-parrinu ta' bintha. Huwa għalhekk illi din il-Qorti ssibha diffiċli temmen illi l-aġir tar-rikorrenti fil-konfront tal-ġenituri tagħha kien wieħed ta' krudelta'. Aktar issibha faċli temment din il-Qorti illi r-rikorrenti kienet thossha marbuta bid-dixxiplina fid-dar tal-ġenituri tagħha – liema dixxiplina, iżda, kienet dejjem eżerċitata fl-interess tagħha, anke jekk dan forsi m'għarfitux ir-rikorrenti stess – u, wara li żżewġet, riedet tgħix ħajjitha mingħajr indħil, u baqgħet thares lejn il-ġenituri tagħha bħala l-persuni illi xekkluha milli tgħix żogħżitha fil-liberta' assoluta illi xtaqet hi;
64. Dwar l-allegazzjoni tar-relazzjoni extra-maritali tal-missier, din il-Qorti tqis illi, għal allegazzjoni illi l-konvenuti jsostnu illi affettwat b'mod daqstant psikoloġiku lill-ġenituri tagħhom, il-fatt illi din l-allegazzjoni ma ssemมietx b'mod espliċitu bħala raġuni għad-did-dizeredazzjoni fit-testment, jindika illi jew (a) kien hemm xi essenza ta' verita' fl-allegazzjoni, jew (b) mhux minnu illi din l-allegazzjoni affettwat b'mod daqstant gravi lill-ġenituri tagħhom. Fi kwalunkwe kaž, din il-Qorti ma tqisx illi din kienet waħda mir-raġunijiet għad-did-dizeredazzjoni, għaliex żgur illi, li kien hekk, kienet tissemma' fit-testment, jew mill-inqas kienet jissemma' xi ħaġa dwar il-fatt illi r-rikorrenti kienet immalafamat lil missierha. Dan iżda, ma kienx il-kaž, u infatti l-unika raġunijiet imsemmiha fit-testment huma: (a) il-fatt illi kienet miksura mal-ġenituri tagħha u ma riditx tkellemhom, u (b) il-fatt illi dawret lil bintha kontrihom, taħt liema raġunijiet ma tinkwadrax l-allegazzjoni magħmula. Għaldaqstant, din il-Qorti mhix sejra tikkonsidra din l-allegazzjoni u l-effett tagħha fuq it-testaturi għall-fini ta' deċiżjoni dwar il-mertu;

65. Tenut il-premess, iżda, din il-Qorti xorta waħda mhix tal-fehma illi, **fir-rigward tal-wirt t'Emanuel Sciberras**, id-diżeredazzjoni tar-rikorrenti kienet f'lokha, u dan stante illi ma jissussistux, fil-fehma ta' din il-Qorti, krudelta' u moħqrija rikjesti mil-liġi għad-diżeredazzjoni. Hija l-fehma tal-Qorti illi l-fatt illi r-rikorrenti allontanat ruħha minn missierha ma kienx “*apposta biex [tinki], u b'hekk [tweġġa'] l-qalb*” tiegħu, jew biex tnaqqaslu “*l-istima u r-reputazzjoni*” tiegħu<sup>31</sup>, iżda sempliċiment għax baqgħet ma nesietx id-dixxiplina illi biha kienet trabbiet u baqgħet ma fehmitx illi din id-dixxiplina kienet effettivament għall-benefiċċju tagħha;
66. Mill-banda l-oħra, iżda, f'dak illi jirrigwarda **l-wirt ta' Maria Concetta Sciberras**, din il-Qorti hija tal-fehma illi omm ir-rikorrenti batiet intortament, u ma teskludix illi l-agħir tar-rikorrenti kien affettwaha serjament. Il-Qorti tinnota kif ir-rikorrenti fl-ebda ħin ma xehdet jew ġabett xi prova illi ommha wrietha dixxiplina bħalma kien juri missierha, u għalhekk din il-Qorti tqis illi l-allontanament tar-rikorrenti minn ommha, saħansitra anke meta xtaqet illi tkellemha waqt il-funeral ta' binha Twanny, ma kienx meritat mill-omm. Anke jekk għall-grazzja tal-argument huwa minnu illi, hekk kif isostnu r-rikorrenti u żewġha, l-omm kienet tibżha' minn żewġha (fatt illi ma ġiex pruvat), jew illi l-klawsola ta' diżeredazzjoni fid-dispożizzjonijiet tal-omm saru fuq struzzjonijiet ta' żewġha (fatt illi lanqas ġie pruvat), din il-Qorti xorta temmen illi r-rikorrenti ma ġabett l-ebda prova illi kellha raġuni valida għalfejn tiksirha minn m'ommha u tissoġġettaha għat-trattament ta' silenzju illi effettivament issaqġettatha għalihi, u għalhekk din il-Qorti hija tal-fehma illi l-klawsola ta' diżeredazzjoni magħmula mill-omm hija valida;
67. Għaldaqstant, fid-dawl tal-premess, din il-Qorti tqis illi filwaqt illi ma kien hemm l-ebda raġuni tajba u valid fil-liġi li għaliha r-rikorrenti setgħet tiġi diżereditata minn missierha Emanuel Sciberras, dan ma kienx il-każ fir-rigward t'ommha Maria Concetta Sciberras. Konsegwentement, sejra **tilqa' parjalment** l-ewwel żewġ talbiet attriči, u tiddikjara illi r-rikorrenti

---

<sup>31</sup> Vide **Maria Salvina dei Baroni Attard Montalto vs Tabib Dr Angelo dei Baroni Attard Montalto** suċitata

hija entitolata għas-sehem riservat spettanti lilha bil-liġi mill-wirt ta' missierha Emanuel Sciberras.

### **Likwidazzjoni tas-Sehem Riservat illi hija entitolata għalih ir-Rikorrenti**

68. Fit-termini tal-Artikolu 616(1) tal-Kap 16, peress illi r-rikorrenti kienu seba' (7) aħwa, is-sehem riżervat kellu jkun ta' nofs il-valur tal-beni tad-decujus, illi jinqasam bejn sebat (7) aħwa, b'dana illi r-rikorrenti għandha għalhekk dritt għal **sehem wieħed minn erbatax (1/14)** mis-sehem riservat fuq l-eredita' ta' missierha Emanuel Sciberras;
69. Dwar il-valur u likwidazzjoni tas-sehem riservat, ġie ritenut minn din il-Qorti kif diversement presjeduta fis-sentenza mogħtija fl-ismijiet **Christopher Brincat et vs Emanuela Caruana**<sup>32</sup>:

*Illi l-liġi tqis is-sehem riżervat bħala jedd, fis-sura ta' kreditu tal-valur tas-sehem, fuq il-beni tal-mejjet riżervat mil-liġi favur l-ulied tal-mejjet. Il-werriet li lilu jmiss tali sehem irid jitkolbu mingħand min ikun inħatar (jew aċċetta li jkun) werriet, u għandu l-jedd jistenna li l-ġid li minnu jingħata s-sehem riżervat tiegħu ikun għadu fl-istat kif kien jinsab fil-waqt tal-mewt tad-decuius [App Ċiv 10.6.1949 fil-kawża fl-ismijiet Farrugia noe vs Mintoff noe et (Kollez Vol XXXIII.i.472)]. Minħabba l-bidliet li ddañħlu fil-liġi, ma għadux meħtieg li tali sehem jingħata lill-benefiċjarju b'ġid tal-wirt in natura, jiġifieri li jkun magħmul minn fost il-ħwejjeġ mill-ġid tal-mejjet li jew jkunu għadhom jagħmlu parti mill-assi tiegħu mal-mewt, jew ikunu ddañħlu lura fil-wirt jekk il-mejjet ikun matul ħajtu iddispona b'liberalita' minn iżjed minn dak li tagħix il-liġi. Is-sehem riżervat jinħadem fuq il-wirt kollu [Caruana Galizia, Notes on Civil Law – Law on*

<sup>32</sup> Rik nru 181/09, Qorti Ċivili (Prim'Awla), Onor Imħi J R Micallef, 27 t'April 2017 (in ġudikat)

*Succession, pag 1021] (magħdud dak li t-testatur ikun ta b'xejn matul ħajtu wkoll bi ħsieb ta' ż-żwieġ [Art 620(3) tal-Kap 16]), wara li jitnaqqsu d-djun u l-ispejjeż tal-funeral [Art 620(2) tal-Kap 16] u dak il-ġid kollazzjonabbli li l-leġittimarju ikun ħa mingħand it-testatur [Art 620(4) tal-Kap 16], u tingħata fi proprjeta' sħiħa meħlusa minn kull piż jew kondizzjoni [Art 620 (1) tal-Kap 16];*

*Illi dan is-sehem irid jinqasam daqsinsew bejn dawk kollha li jmisshom minnu [Art 616(2) tal-Kap 16]. Dan ifisser li l-ulied kollha, inkluż dawk li tħallew barra jew inqatgħu mill-wirt, iridu jitqiesu biex wieħed jara kemm kien l-għadd ta' wlied li fuqu jinħad dem is-sehem riżervat [Art 618(1) tal-Kap 16]. Ifisser ukoll li sehem l-atturi jrid ikun ta' parti minn disa (1/9) tal-ġid li jirriżulta li missierhom kellu dak inhar li miet;*

*Illi minbarra dan, qabel ma daħal fis-seħħi l-Att XV tal-2012, ma kienx hemm il-proviso għas-subartikolu (2) li hemm illum (li jaġħti lill-Qorti diskrezzjoni dwar kemm għandha tkun ir-rata xierqa ta' mgħax li tingħema' mas-sehem riżervat likwidat jew jekk għandux jingħema' mgħax), u għaldaqstant id-dritt għall-imgħaxijiet bir-rata tat-tmienja fil-mija (8%) [Art 1139 tal-Kap 16] għandhom jiżdiedu mal-kreditu tal-valur tas-sehem riżervat mid-data tal-ftuħ tas-suċċessjoni, jekk tali sehem jintalab fi żmien sentejn minn dik id-data jew mid-data tan-notifika ta' att-ġudizzjarju jekk it-talba ssir wara li jgħaddu ssentejn. Fil-każ li l-Qorti għandha quddiemha illum, mhux applikabbli d-diskrezzjoni tal-Qorti li tnaqqas jew 'taħfer' l-imgħax miġmu fuq is-sehem li jmisshom minnu l-atturi. Għalhekk, is-sottomissjonijiet tal-imħarrka f'dan ir-rigward;*

*Illi fi kwestjoni li tolqot il-likwidazzjoni tas-sehem riżervat huwa ġudizzjarjament stabilit li l-kriterju tal-valutazzjoni tal-ġid kellu jkun dak ta' kemm kien jiswa tali ġid fiż-żmien li ssir il-likwidazzjoni [P.A. JZM 29.2.2016 fil-kawża fl-ismijiet Raffaele Vella vs Saalvino Vella et (mhux appellata)]. Dan jgħodd kemm jekk is-sehem riżervat jingħata f'ġid mill-wirt u kif ukoll jekk jitħallas fi flus għaliex, "jekk il-leġittima ma ġietx sodisfatta u, trattandosi ta' beni in natura (mhux flus), ikkonvertiet ruñha, fil-każijiet fejn dan hu konsentit mil-liġi, fi dritt ta' kreditu fi flus, id-dritt tal-leġittimarju għandu bħala oġgett "un bene reale" u l-“aestimatio rei” għandha tkun riferita għaż-żmien tal-konverżjoni, cioe` ż-żmien l-iktar qrib possibbli għall-pronunzja ġudizzjali u tenut kont għalhekk ta' xi sopravenuta svalutazzjoni monetarja” [App Ċiv 10.12.1973 fil-kawża fl-ismijiet Concetta Vella et vs Giuseppe Bugeja et (mhux pubblikata)];*

*Illi tali fehma tibqa' sseħħi ukoll jekk kemm-il darba l-jedd tas-sehem riżervat ma jkunx ġie soddisfatt bla ħtija tal-parti li għandha jedd għalih u jkun inbidel fi dritt ta' kreditu li jitħallas fi flus bħala “aestimatio rei” [App Ċiv 14.12.1973 fil-kawża fl-ismijiet Emilia Mifsud et vs Eleonora Mizzi noe et (mhux pubblikata)]. F'dak il-każ, il-valur għandu jkun iqarreb il-valur tal-ġid fiż-żmien tal-likwidazzjoni tas-sehem riżervat [App Ċiv 28.1.2005 fil-kawża fl-ismijiet Mary Anne Zammit et vs Antonia Ellul et]. Dawn il-kriterji kollha jfissru li, fl-eżerċizzju tal-likwidazzjoni tal-assi ereditarju għall-finijiet li jiġi stabilit is-sehem riżervat, wieħed ma jistax iqis il-potenzjal jew il-possibilitajiet ta' dak il-ġid fil-ġejjeni (ikun kemm ikun probabbli li jiżdied il-valur tiegħu). Bl-istess mod lanqas ma jista' jitqies l-iż-żvalutar illi xi investiment seta' ġarrab minn wara l-mewt tat-testatur. Dan joħroġ ukoll mill-fatt li*

*I-jedd għas-sehem riżervat jitnissel mal-ftuħ tas-suċċessjoni u huwa marbut sfiq ma' dik il-ġraja fil-qafas taż-żmien li tkun seħħet;*

70. Jibda biex jingħad illi fil-kawża odjerna la nġabett prova illi kien hemm xi djun, u lanqas inġabett prova ta' donazzjonijiet;

71. Skont id-dikjarazzjoni *causa mortis* pubblikata fl-ġħoxrin (20) ta' Jannar 2021 fl-atti tan-Nutar Dr Patrick Critien<sup>33</sup>, fid-data tal-mewt ta' Emanuel Sciberras nhar il-ħamsa (5) t'Awwissu 2019, huwa kien jippossjedi:

- a. Nofs indiżiż tad-dar (terraced house) numru wieħed u tletin (31), Triq tal-Mensija, San Ģwann, bil-garage retropost b'aċċess minn Triq Sant'Antnin, San Ģwann, bl-arja libera, liberi u franki, tal-valur ta' erba' mijja u ħamsa u għoxrin elf Ewro (€425,000)<sup>34</sup>;
- b. Nofs indiżiż tal-appartament fit-tielet sular (second floor) numru tnax (12) formanti parti mill-block li jismu "Windsor Flats" f'Triq J. Quintinus, San Pawl il-Baħar, konfinanti mill-Grigal mat-triq u mill-irjieħ l-oħra ma' beni ta' persuni mhux magħrufa, kif soġġett għaċċ-ċens annwu u perpetwu ta' żewġ Ewro u wieħed u disghin čenteżmi (€2.91), tal-valur dan is-sehem ta' tmenin elf Ewro (€80,000)<sup>35</sup>;
- c. Nofs indiżiż tal-qabar fiċ-ċimiterju ta' Santa Marija Addolorata, Casal Paola, Diviżjoni Lvant, Compartment C, Section PA, numru għoxrin (20), tal-valur dan is-sehem ta' elfejn u ħames mitt Ewro (€2,500);

72. In oltre, skont ix-xhieda tar-rappreżentatriċi tal-Awtorita' Trasport Malta, Emanuel Sciberras kellu reġistrata f'ismu vettura tal-ġħamla Mitsubishi L200 bin-numru ta' reġistrazzjoni ABG453 (vide **Dok KC1** a fol 130 tal-proċess), illi skont ix-xhieda tal-intimata **Sylvia Galea**, ġiet mibjugħha għall-prezz ta' elf Ewro (€ 1,000);

<sup>33</sup> Vide paġna 2 f'**Dok D**, a fol 218 tal-proċess

<sup>34</sup> Vide wkoll **Dok VAL2** a fol 444-445 tal-proċess

<sup>35</sup> Vide wkoll **Dok VAL1** a fol 442-443 tal-proċess

73. Finalment, skont il-kontijiet bankarji illi kellu f'ismu Emanuel Sciberras, jirriżulta illi huwa kellu biss tliet kontijiet mal-Bank of Valletta plc (vide **Dok JB1** a fol 49 tal-proċess, **JB2** a fol 62 tal-proċess u **JB3** a fol 65 tal-proċess, esebiti mir-rappreżentatrici tal-Bank of Valletta plc), illi fihom kienet miżmuma s-somma globali ta' sitt elef, mijja u sebgħha u ħamsin Ewro u tmienja u sebgħin čenteżmu (€ 6,157.78);
74. Filwaqt illi jidher min-noti ta' sottomissjonijiet rispettivi tagħhom illi l-partijiet qed jaqblu dwar il-valur tal-assi fil-kontijiet bankarji, il-valur tal-qabar, u l-valur tal-vetturi, il-konvenuti jsostnu illi l-valur tal-proprietà m'għandux ikun dak dikjarat fil-*causa mortis*, u dan stante illi l-appartament numru 12 inbiegħi għall-prezz ta' €157,000 (u mhux ta' €160,000), filwaqt illi d-dar numru 31 inbiegħet għall-prezz ta' €750,000 (u mhux ta' €850,000). Madanakollu, in konsiderazzjoni tal-ġurisprudenza suċitata, din il-Qorti tqis illi s-sehem riservat għandu jinħad fuq il-valur tal-ġid identifikat ta' missierhom fil-kundizzjoni li kien jinsab fiha mal-ftuħ tal-wirt tiegħi, u cioe skont il-valutazzjoni dikjarata fil-*causa mortis*;

75. Għaldaqstant, fid-dawl tal-premess, din il-Qorti tagħmel is-segwenti kalkoli:

Valur tal-assi ereditarji mal-mewt tad-*decujus*: € 514,657.78

Valur tas-sehem riservat spettanti lir-rikorrenti:

$$1/14 \times € 514,657.78 = \underline{\underline{€ 36,761.27}}$$

Din il-Qorti qiegħda għalhekk tillikwida sehem ir-rikorrenti fl-ammont ta' **sitta u tletin elf, seba' mijja u wieħed u sittin Ewro u sebgħha u għoxrin čenteżmu (€ 36,761.27)**;

76. Dwar l-imgħax dovut fuq is-sehem riservat, din il-Qorti ma tqisx illi għandha tuża d-diskrezzjoni tagħha fit-termini tal-proviso tal-Artikolu 615(2) tal-Kap 16. Peress illi l-kawża infetħhet qabel għadda t-terminu ta' sentejn mid-data tal-ftuħ tas-suċċessjoni ta' Emanuel Sciberras, din il-Qorti sejra tordna illi jithallas imgħax bir-rata ta' tmienja fil-mija (8%) b'seħħi minn dak in-nhar li nfetaħ il-wirt sal-jum tal-ħlas effettiv.

### **It-Tielet (3) u Sitt (6) Talbiet Rikorrenti**

77. Fit-tielet (3) talba, ir-rikorrenti titlob lil din il-Qorti tordna illi sakemm hija tingħata s-sehem riservat skont il-liġi, l-assi tat-testaturi għandhom jiġu konservati, u konsegwentement trodna li ebda assi tagħhom ma għandhom jiġu trasferiti, mogħtija jew assenjati taħt kwalsiasi titolu. Fis-sitt (6) talba, imbagħad, ir-rikorrenti titlob lil Qorti sabiex tordna lill-intimati sabiex ma jbiegħux u/jew jitrasferixxu, jiddisponu, jikkonċedu u jwegħdu lil terzi taħt kwalsiasi titolu, b'mod oneruż jew gratu witu ukoll mili jammettu fil-pussess u/jew jikkonsenjaw ebda assi mill-wirt tad-decujus sakemm l-intimati jgħaddu lir-rikorrenti s-sehem spettanti lilha ossia l-porzjon riservat kif likwidat mill-Qorti;

78. Din il-Qorti ma tarax illi għandha tilqa' dawn it-talbiet. Dan għal żewġ raġunijiet:

- (a) Fl-ewwel lok, hekk kif ġie senjatal fil-ġurisprudenza suċitata, id-dritt għas-sehem riservat huwa definit bħala dritt ta' “*kreditu*” (Art 615(2) tal-Kap 16), b'dana illi mhux neċessarjament għalhekk irid jingħata *in natura*, iżda jista' jingħata fi flus;
- (b) Fit-tieni lok, hekk kif jissenjalaw tajjeb il-konvenuti fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħhom, hemm proċeduri appożżei (illi r-rikorrenti infatti ġia ħadet vantaġġ minnhom) illi permezz tagħhom tista' tikkawtela dan id-dritt tagħha, jekk hija tħoss il-bżonn illi tagħmel dan;

79. Għaldaqstant, din il-Qorti sejra tgħaddi sabiex **tiċħad** dawn iż-żewġ talbiet rikorrenti.

### **Spejeż Ĝudizzjarji**

80. In konsiderazzjoni tal-fatt illi mhux it-talbiet kollha rikorrenti qed jiġu milqugħa, din il-Qorti ma tqisx illi jkun ġust illi l-konvenuti jbatu l-ispejjeż ġudizzjarji fl-interita' tagħhom. Għaldaqstant, din il-Qorti sejra tordna illi r-rikorrenti tħallas nofs (1/2) l-ispejjeż ġudizzjarji, filwaqt illi l-konvenuti jħallsu r-rimanenti nofs (1/2) tal-ispejjeż ġudizzjarji.

## Decide

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi:

- (i) **Tastjeni** milli tieħu konjizzjoni tal-eċċeżżjoni preliminari sollevata mill-konvenuti, stante illi ġiet sorvolata fil-mori tal-kawża;
- (ii) **Tilqa' in parte l-ewwel talba** rikorrenti, b'dana illi tiddikjara illi ma teżisti ebda raġuni tajba u valida fil-liġi li għaliha r-rikorrenti Maria Dolores Farrugia tista' tiġi diżereditata mill-mejjet missierha Emanuel Sciberras, u li għaldaqstant id-diżeredazzjoni tagħha minn missierha mhix sostenibbli. Mill-bqija, il-Qorti tiċħad it-talba in kwantu tagħmel referenza għad-diżeredazzjoni tar-rikorrenti minn ommha Maria Concetta Sciberras;
- (iii) **Tilqa' in parte t-tieni talba** rikorrenti, b'dana illi tiddeċiedi u tiddikjara illi r-rikorrenti Maria Dolores Farrugia hija entitolata għas-sehem riservat mill-wirt ta' missierha Emanuel Sciberras, u dan ai termini tal-Artikolu 615 et seq tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta. Mill-bqija, il-Qorti tiċħad it-talba in kwantu tagħmel referenza għas-sehem riservat mill-wirt ta' Maria Concetta Sciberras;
- (iv) **Tilqa' r-raba' talba** rikorrenti u, wara illi ġew likwidati l-assi ereditarji tad-defunt Emanuel Sciberras, tistabbilixxi l-valur tas-sehem riservat spettanti lil Maria Dolores Farrugia fl-ammont ta' **sitta u tletin elf, seba' mijja u wieħed u sittin Ewro u sebgħha u għoxrin čenteżmu (€ 36,761.27);**

- (v) **Tilqa' I-ħames talba** rikorrenti u tordna lill-intimati werrieta tad-defunt Emanuel Sciberras iħallsu lil Maria Dolores Farrugia dan il-valur tas-sehem riservat hekk kif likwidat;
- (vi) **Tilqa' I-ġħaxar talba** rikorrenti u tordna illi jitħallas imġħax legali bir-rata ta' tmienja fil-mija (8%) dekoribbli mid-data tal-mewt ta' Emanuel Sciberras fuq il-porzjon riservat li jmiss lir-rikorrenti Maria Dolores Farrugia mill-eredita' tiegħu, a itermini tal-Artikolu 615(2) tal-Kap 16 tal-Ligjijiet ta' Malta, sad-data tal-effettiv pagament;
- (vii) **Tastjeni** milli tieħu konjizzjoni tat-tielet u s-sitt talbiet rikorrenti għar-raġunijiet li ngħataw f'din is-sentenza;
- (viii) **Tastjeni** milli tieħu konjizzjoni tas-seba', tmien u disa' talbiet rikorrenti stante illi ġew ċeduti;
- (ix) **Tiċħad** l-eċċeżzjonijiet kollha tal-konvenuti in kwantu mhux kompatibbli ma' din id-deċiżjoni.

Bl-ispejjeż ta' din il-kawża, inkluż tal-ittra uffiċjali numru 653/2021 u l-Mandat t'Inibizzjoni preżentat kontestwalment mal-kawża, jiġu sopportati nofs (1/2) mir-rikorrenti u nofs (1/2) mill-konvenuti.

Moqrija.

**Onor Imħallef Dr Audrey Demicoli LL.D.**

**Karen Bonello**  
**Deputat Registratur**